

ЗОРЯ ГАЛИШКА.



Львѡвъ.
Среда дня

Ч. 3.

29 Стѣдна 1848.
10 Стѣчна 1849.

Выходитъ два раза на тыждень въ Среда и въ Суботѣ. Цѣна чѣтверочная для одѣвающихъ въ Редакціи 1 рѣнь. 15. кр. среб; для отримлющихъ черезъ почты 1 рѣнь. 35 кр. среб; цѣна по вѣрочна для одѣвающихъ въ Редакціи 2 рѣнь. 30. кр. среб; для отримлющихъ черезъ почты 3 рѣнь. 10 кр. среб. Инсераты, ако донесены, прикати оумѣщуютъ ся по цѣнѣ за кажды строчкѣ въ предѣлѣ по 3 кр. среб.

О АЗЫКѢ РѢСКИМЪ.

Черезъ конституцію выречена є рѡвно-правнѡста всѣхъ народностей. Головна рѣчь, до котрой кажды народъ прико має, єсть азыкъ его. Зъ того взгладѣ подѣ „рѡвноправностю всѣхъ народностей“ розвѣтка, же кажды народъ въ своимъ краю має право оуживати свого азыка ко всѣхъ оурадахъ и сѣдахъ. Оже якъ тѣтъ въ Галиціи Полаки прико мають въ своей земли (на Мазѣрахъ) завести азыкъ польскій въ школахъ, оурадахъ и сѣдахъ, такъ Рѣсинъ въ окрѣгахъ черезъ ныхъ заселеныхъ мають прико привести свой рѣскій азыкъ такожь въ пѣвличное и повшедное оуживанье. Зъ покишою засады однако не тое ви-плнає, якъ въ слѣдство конституцій не моѣтъ теперь кажды своимъ азыкомъ вѣдѣвати и писати н. п. Рѣсинъ рѣскимъ, Полакъ польскимъ, Нѣмецъ нѣмецкимъ, Жидъ жидѣвскимъ и т. д.; ко тое и передъ конституцію кажды воляно єло; анѣ тяжъ тое, якъ теперь всѣ посиленьцѣ рѡвнонародни (н. п. тѣтъ оу насъ: Чехы, Полаки, Орманы, Жиды) межъ народомъ перковытнимъ оствѣши, мии право вым-гати, абы въ школахъ, оурадахъ и сѣдахъ ихъ

азыкъ прямо єсть заведеннымъ; — але тое, же въ закладахъ и справахъ народныхъ, имено: „въ школахъ, оурадахъ и сѣдахъ азыкъ того народа оуживати має, котрый въ тий краю є перковытнимъ и найчисленнѣйшимъ.“ Що до привъ обивательскихъ, въ тыхъ всѣ обиватель одного краю сѣтъ собѣ рѡвнымъ безъ взгладѣ на ихъ народностъ; але ели иде рѣчь о азыкѣ закладѣ народныхъ, той въ каждо перковытного народа краю ино єденъ єди покинень. На тий лише залежитъ право переднѣйшоєти народа перковытного, а ели онъ пѣзнѣйше оствѣшимъ обивателями рѡвноностъ ко всѣхъ обивательскихъ привахъ оутѣпне, то оны хотѣмы зъ самимъ вѣднѡсти права переднѣйшоєти томѣ, що ихъ принакъ, оутѣпити повинн. Для того то осады (колоніи) мазѣрскіи, нѣмцкѣи и Жиды на Рѣи, рѣского на-зчилиа азыка и нымъ добре вѣдѣють.

Инакше допѣтивши на Рѣи до школѣ и оура-дѣкъ єще иннонародни азыки, впровадилебь-мо якъ хогѣ, якъ вавилоньскѣ помѣшанье азыкѣкъ, а молодѣжь школѣна и оурадники мѣсто оучитиа въ єдинимъ азыкѣ чогоь по-требноєго и полезного, мѣстѣнемы чигъ марнова-

ти на надцѣ килькохъ азыкохъ. Я криштѣ шожыто за ладъ бѣвъ, кобы къ школахъ декотри предмети по рѣкѣ, дрѣгн по нѣмецкѣ, третн по польскѣ, четвертн по ѳрманьскѣ, патн по жидѣвскѣ и. т. д. кикладани бѣли; ако кобы оурадники кождый зъ тнхъ азыкохъ оумѣти и къ ныхъ справы розвѣдждвати мѣгѣли? Въ остаткѣ на цобы са придакъ подѣлъ Галиціи на рѣкѣ и мазѣркѣ провѣнцію, есылы тѣ на Рѣи цѣ инши азыки пановати мали? Кождый народъ, котрый на нѣкой землі ѳдъ початкѣ исторіи замишкавъ, має право, абы его азыкъ пановавъ къ школахъ и оурадахъ; инши обивателѣ, чи нхъ народъ добровѣльно спровадивъ, чиса самы меже ^{народъ добровѣльно} такои рѣкѣности са доминити, доипта, а нхъ земля кормить, же могѣтъ бѣти припѣченими до вѣхъ оурадохъ, же еднхъ правъ полѣтичнхъ и сѣдовхъ съ перковильцями оуживають; але цо до азыка закладѣкъ народныхъ, рѣкѣности домагагиса не могѣтъ; хнзавѣсно признали, же комѳрниками або наторѣтниками вѣ тн самн пражы слѣжатъ, цо и властителамъ.

(Докѳнченье напѣвнть)

О депутатываныхъ сейму нашего Авѣспрійского
(докѳнченье зъ 2. числа.)

Генрхъ Іанко, Полакъ, дѣднчъ зъ Комарна. Іоаннъ Іѳрѣтовскій, Полакъ, дѣднчъ зъ Сондокон Вышнѣ. Іоаннъ Капѣцакъ, Рѣиннъ господаръ зъ Солоткины. Станиславъ Кошовскій, Полакъ, дѣднчъ зъ Самбора. Панько Козаръ, Рѣиннъ, господаръ, зъ Жолквы. Едмндъ Краиньскій, Полакъ, дѣднчъ, зъ Добромила. Іоаннъ Краѣн, зъ Іѳрогласа трымае съ Полаками. Іоаннъ Крѣхѣвскій, Рѣиннъ господаръ, зъ Городѣнки. Мацией Лийчакъ, Полакъ, заеаеа зъ Рѣиннами, господаръ, зъ Трѣмбовлѣ. Стефанъ Лемко, Рѣиннъ, господаръ, зъ Коломыи. Григорій Левичскій, свѣщенникъ рѣкскій, зъ Золочева. Іоаннъ Домницкій, свѣщенникъ рѣкскій, зъ Тѣрки. Францѣшокъ Мацишкѣвичъ, Полакъ, зъ Дрогобича.

Іаахъ Мангаймѣръ, раѣвнъ жидѣвскій вѣдѣнскій, зъ Бродѣвъ. Іоаннъ Мартинѣ, Нѣмицъ, зъ Подгаецъ. Матіахъ Мазѣркѣвичъ, господаръ зъ Зѣаража, заеаеа съ Рѣиннами. Григорій Маѣръ, нѣмицъ, мѣщанинъ, зъ Городка. Іоанъ Миѣвскій, Полакъ, Докторъ правъ, зъ Дрогобича. Григорій Ничипорѣкъ, Рѣиннъ, господаръ, зъ Бнатына. Гринъ Петрышинъ, Рѣиннъ, господаръ, зъ Тымыннцѣ. Милитонъ Пѣньчикѣвскій, Полакъ, дѣднчъ, зъ Крывча. Мнхѣль Попѣель, дѣднчъ, зъ Старои Сола, трохи съ Рѣиннами трымае. Константинъ Погацкій, Рѣиннъ, дакъ, зъ Рожнатовѣ. Скѣтахъ Прокопчицъ, оучитель гимназіальный, Рѣиннъ, зъ Маріампола. Іоаннъ Рышко, Рѣиннъ, господаръ, зъ Кѣтъ. Іадиславъ Бѣераковскій, Полакъ, дѣднчъ, зъ Соколѣвки. Бѣкеринъ Смаржѣвскій, Полакъ, дѣднчъ, зъ Рогатына. Францъ Смолякъ, Полакъ, адвокатъ, зъ Любачѣва. Граѣа Францъ Стаѣонъ, Мннстеръ, въ Рѣаы. Іоаннъ Стаѣарскій, Рѣиннъ, господаръ, зъ Винникъ. Григорій Шашкѣвичъ, свѣщенникъ рѣкскій, зъ Манастырыскъ. Францъ Трѣцѣвскій, Полакъ, дѣднчъ, зъ Іѣла. Кирилъ Вѣеньковскій, фискальный Іѣднктъ, Рѣиннъ, але съ Полаками трымае, зъ Іѣворѣва. Вѣрхѣнскій Францъ, Епископъ Полѣколатиньскій, зъ Перѣмышла, оумѣркованный. Іосифъ Заѣончѣвскій, Комѳрникъ, Полакъ зъ Бѣрижанъ. Зѣемалковскій Флѣрѣанъ, Докторъ правъ, Полакъ, зъ мѣста Лѣвова. Валѣрѣанъ Подлѣвскій, Полакъ, дѣднчъ, зъ Кошовѣ чортк. окрѣга. Въ Скалатѣ выѣраныи сѣланннъ Рѣиннъ; по имени незнаемо го.

Оже на сеймѣ справа наша галицѣкорѣска повѣрена тыиъ депѣтованыиъ!

Показѣеа, цо не дѣже народъ нашъ рѣкскій перѣа при выѣорѣхъ за оучыиыи Рѣиннами, колы дрѣги народы найѣвнѣишхъ выѣирали, и за свѣщенниками сконии рѣкѣнародныи, котри такъ много мають тѣрпѣти и такъ много мають грызоты, цо са оумѣають за справѣа народа свого рѣкского!

Колько то больше кыерано Полаковъ. Бо то люди сконили скащениками не вѣрили и не давали надыти, ба ще са на нихъ сѣдали, не приходили до кыборъ, ако са не подыгвали на кыборъ дептованого!

Биланы наши пики мають доврѣ колѣ, але мало маемъ цырыхъ оученыхъ рѣшювъ на сеймѣ.

Дай Боже, кто дочкае, дрѣгми разами до-брыхъ рѣшювъ дептованыхъ!!!

Зъ Собору уставишельногоу
въ Кромериню.

Дна 4го Стѣдана предложикъ Бокороки мѣн-стеръ Крабѣъ выказъ потребъ грошовыхъ на вѣ-дѣщій рѣкъ 1840, касячухъ са тихъ областей рабѣскихъ, котрѣ на Бокорѣ сѣтъ застѣпленѣ. Выносите ѓнѣ 165 мѣлюны, *) 104 тысящи, 801. З. Р. среб. Грошѣ се велики, але пождѣтъ, а оукѣрите, що толко треба.

1. На заплаченѣ довѣдъ краевого, котрѣй зѣ концемъ мѣсца Червна 1848 рокѣ выносите 915 мѣлю. 872 тысящѣ, 775 З. Р. среб., и на заплаченѣ выгоды (прокѣзѣн), на котрѣ выпаде 46 мѣлю. 583 тысящѣ. 241 З. Р. сребр. вынесе разомъ 52 мѣлю. 105 тысящѣ. 558 З. Р. среб.

2. Дворѣ цѣсарскѣй спотребѣ на рѣкъ 4 мѣлю. 46 ты. 148 З. Р. среб.; а имено на домовый выхѣдъ 567 ты. 167 З. Р. среб.; цѣсарѣ панѣ на поапорѣ 63 ты.

3. Рада мѣнстерѣальна 110 ты. 500 З. Р. среб.

4. Мѣнстерство справѣ заграничныхъ на оу-раниковѣ, рабѣскихъ послѣкъ при чѣжихъ дво-рахъ, на академѣю языковѣ костоныхъ и на тайнѣ выдатки 1 мѣлю. 522 ты. 183 З. Р. среб.

5. Мѣнстерство вѣдѣринѣ на правленѣ сре-доточнѣ, на соворѣ оустакодательный, на пра-вленѣ провинциѣальнѣ и проч. 10 мѣлю. 523 ты. 150 З. Р. среб.

*) Сто рази по днѣтъ тысящи чинить одѣнѣ мѣлюнѣ: отже такыхъ 165 мѣлюновѣ по-требѣ наши Рабѣска держава на охѣдѣ краевый.

6. Мѣнстерство вѣйны потребѣ въ чѣгѣ по-кою 51 мѣлю. 722 ты. 399 З. Р. среб.; але той выхѣдѣ подыносите са черѣзъ вѣйнѣ италѣйскѣ и оугорскѣ на 86 мѣлю. 559 ты. 202 З. Р. среб.

7. Мѣнстерство державного охѣдѣ (Фѣнаю-ке) 9 мѣлю. 920 ты. 77 З. Р. среб. а такѣ о 60 ты. менше минѣвшихъ лѣтъ.

8. Мѣнстерство справѣдливости 2 мѣлю. 661 ты. 560 З. Р. среб.

9. Мѣнстерство прокѣщенѣ 1 мѣлю. 523 ты. 716 З. Р. среб.

10. Мѣнстерство роковѣтъ пѣбличныхъ 19 мѣлю. 838 ты. 257 З. Р. среб.

11. Мѣнстерство ремеслѣ 268 ты. 245. З. Р. среб.

12. Оурады контролюющѣй 1 мѣлю. 693 ты. 286 З. Р. среб.

Охѣдѣ на рѣкъ вѣдѣщѣй выносите о 26 мѣлю. 859 ты. 903 З. Р. среб. больше, якѣ въ ми-нѣвшихъ.

Мѣнстеръ Крабѣъ выказавши Бокороки по-требы краевѣ на рѣкъ слѣдѣющѣй, зрѣвѣкѣ вѣне-нѣ о змѣнѣкъ касяню охѣдовымѣ желаемѣ, а имено: знизѣнѣ штемплю, такѣ, подѣткѣ поживного, цѣны солы, о закедѣнѣ рѣвного подѣткѣ земного (грѣнтового) во вѣтѣхъ обла-стѣхъ державы, о закедѣнѣ нового подѣткѣ ѓдѣ грошѣй пожичныхъ (капѣталѣвъ), оуладжѣнѣ по-дѣткѣ депокого. На концѣ зѣядаеъ, дѣкѣ Бокорѣ призволикѣ емѣ, вѣзѣти 80 мѣлю. къ по-жичкѣ, о чинѣ Бокорѣ рѣшивѣ емѣ за 8 дѣнѣ дѣти отвѣтъ, и вызначѣно выдѣлѣ соворовый, щоѣ тѣ справѣ оѣдѣти.

На заѣдѣданѣ Бокорѣ оустакод. на днѣ 7 Стѣ-дана заявѣкъ предѣдѣтель Бмольки справѣ о ордѣ послѣнницѣ соворокого до цѣсѣра Францѣшка Иосифѣ и Фѣрдинанда Добротликого, и о лѣкавѣмѣ и чинимѣ приѣтѣ того послѣ-нницѣ, що вѣтѣхъ, ба навѣтъ лѣкѣ сторонѣ оу-радѣвало, потѣмѣ о кыкорѣ новыхъ послѣнни-ковѣ. Мѣнстеръ Стѣдѣонѣ ѓпоѣдѣдѣкъ на пре-комѣла Швѣзельки, що вѣнѣдѣшѣ Грѣцѣ не еѣтъ

минорадными самоколадаромъ, но цѣла кы-
полнительна власть въ рѣкахъ монархїи и его
отвѣтного совѣтъ полагае. На тѣмъ за-
данно рѣшено, що кождѣй помянникъ, слы до-
ше такъ в днѣи ка ѡдпѣтцѣ (оурлюпѣ) зостне,
денныхъ грошѣй не доѣстане, и що предѣдатель-
мае власть помянника, котрѣи са на присѣдже-
ный речинецъ зѣ ѡдпѣтки не ставитъ, забыва-
ти, абы до днѣи 14 повернѣвъ; въ протикнимъ
слѣчаю повиненъ новыи помянникъ кѣти вы-
бранный.

СПРАВЫ КРАЄВИ.

Зѣ Львова. Рада головни выдала 1. Бѣчна
ѡ ѡдозвы до народа рѣкого. Одною кзыкае до об-
щого коорѣженка. Причиною до того естъ обща
потреба державы, потреба цѣкара, потреба по-
радкѣ корогамы замѣченого, кѣзъ которо прѣ-
кителытко нѣ силы, нѣ средствъ мѣти не мо-
же, абы о добро вѣдѣхъ оыкватѣкъ сокотѣти.
Такѣи конечнѣи потребы не кѣдѣтъ насъ дармо
оупоминати, а крайнѣи примѣръ побратимчѣхъ
Славана не кѣде дармо заоучѣвати, ко рѣк-
наючи са до нѣхъ ще мы нашили отечестволюбецѣмъ
къ блаженствѣ отечества мало — дѣже мало
причинили. Теперь чѣсъ до того! козѣмъ са до
дѣла, вѣакый, що здѣжае! Намѣ теперь корога
не гладѣти; но ѡнъ самъ зѣ Оугорцины черезъ
хоробрѣхъ сынѡкъ нашой матери Рѣи выпер-
тый сюда черезъ Бѣковинѣ до насъ тагне, га-
даючи, що насъ застане не готовыхъ, що вы-
мѡгъ и нашѣ свѣтѣ рѣкѣ землю такъ спалити,
зряковати, якъ тѣ пѣстиню, що въ слѣдѣ за
собой лишае. Но зѣ Рѣиными не вѣдѣтъ са емѣ
тѡе. Вже в. Стѣдѣна въ Понѣдѣлокѣ рѣшили
ѡдѣи двѣ полки нашой залогы къ пѣтъ гетъ
до Чернокицѣ. Радо кѣло вѣдѣти, зѣ якою ох-
тою, що са дождали, чѣи короговы кѣ очѣи за-
глядѣтъ.

Вѣ Бернѣ заказѣ са общетко славаныкѣ
на примѣръ Липы славаныкѣи кѣ Празѣ, кѣ

Голомѣцѣ, кѣ Заграбѣ и инныхъ. Намѣренѣемъ
общетка естъ розширити кзыкинѣ кѣдомѣтъ
славаныкѣхъ мзыкѡвъ, дкѣгнѣти вѣговит-
нѡстѣ народѡвъ славаныкѣхъ черезъ кылиѣнѣ
оумѣтвенныхъ и вѣштѣвенныхъ (матеріальныхъ)
плодѡвъ и черезъ движенѣе торговли. Боже бла-
гослови кѣ свѣтитъ намѣренѣю! — Липа сла-
ваныкѣи кѣ Празѣ выпѣла до вѣдѣхъ Липѣ сла-
ваныкѣхъ чѣкихъ на 29. 50. и 51го. Стѣдѣна
зѣѣдѣ до Празы. Годѣиоуѣа и намѣ такѣи на-
родолюбнѣи общетка оу сѣкѣ заветѣи; но про тѡе,
що оны жадають силѣ, котрѣи намѣ совѣтъ ще
припоготовити трека, то погадаймо вперѣдѣ о
тѡмъ, щобъ нашѣ Матицѣ Рѣкѣ до розкѣта
народной словенности такъ неодзѡжно потрѣбнѣ
до належныхъ силѣ покрѣпити. — Липа сла-
ваныкѣи кѣ Празѣ выдала до Полакѡвъ ѡдозвѣ,
абы съ дрѣгѣи славаныкѣи племенами въ
дрѣжѣкѡмъ и братѣрѣкѡмъ союзѣ поладѣились.

Не сомнѣемъ са, що въ многихъ полкѣхъ
сердѣцахъ згодоувѣчно ѡдобѣеа, ко роздѣли
Чѣхи оумѣли кѣ нѣи полкѣми славѡстѣмъ кѣ
прилетнѣи стрѣнѣи оударити, но мы невѣрѣмо,
щобъ вѣдѣхъ кѣе черезъ тѡе до статѣного ро-
зѣлиѣи привѣрѣдѣи.

Движенѣе прѣтикоправительнѣе короховныхъ
Мадарѡкъ конечнои оутомиѣню оулагѣючи
зелижае са къ своей кончинѣ. Енералъ Шликъ
добѣвши мѣсто Кошицѣ вѣдѣа силою, койкѣ
хоробрѣхъ по вѡлышѣи чѣсты галицѣхъ кѣ глѣбѣ
Оугорцины и подѣе рѣкѣ зѣ Семѣгорода наѣтѣ-
пѣючи мѣ Енералѡмъ Бѣхнерѡки и Вардѣнерѡки;
Гѣмѣнѣи кѣзѣи мѣсто Терѣнаѣ зелижае са къ
начальнымъ вѣждѣмъ маршалковѣи полкомъ
Виндишъ-Грѣцѣи Бѣнѣ Слѣицѣи, котрѣи зѣнавѣ-
вши города Братѣславѣ (Прѣшѣбургѣ), Вѣзель-
бургѣ, Шопронѣи Рѣкѣ, а помѣнѣвши недѡвѣт-
нѣи крѣпѡстѣи Коморнѣ зелижають са къ корѣтѣ о
своей народнѣи правѣ оутомиѣнымъ Южнославѣ-
намъ и тагнѣтъ прѣтикъ Пѣштовѣи, дѣ вѣтѣ си-
лы на доконанѣе дѣла поладѣитѣи мають. Вѣтѣ

мѣста радостно вытануть вытазѣвъ яко ослѣднѣвшихъ народа. Цѣлый Сѣверъ Оугорщины вже словѣдно ѡддыхае, а коло скащеника Гѣрбина горнѣтъ са вѣкъ Словаки и Рѣины на охотѣ противъ короховы, цокъ го доѣхати къ его влиноу гнѣзду. Охотники достаютъ день въ день заплачу такъ, якъ коаки, сѣтъ оговариваннѣ по на чашѣ ообщей потребности. Видѣтъ и оу насъ потреба такн полки охотниковъ скривати, бо мнѣю динѣ вѣтъ, цо короховеники а оговариваю до ныхъ оуцѣгшии Полаки въ кождѣмъ случаю сюда хотатъ повертати; скоро звѣтажатъ, цого са не надѣемъ, то прѣйдѣтъ сюда Польшѣ ѡдновити; а якъ вѣдѣтъ поѣдженнѣ, то повернѣтъ, цокъ са хотай пемитити надъ Рѣинами. Практикельство запровадженнѣ полковъ охотниковъ дже прѣатно жѣлае и помагати вѣде. Кождѣ са догадае, и тѣи произшества стверждаютъ, цо мнѣи Мадарии не дже сильный духъ пиндвати може, вѣи чѣти, цо противъ Кошдтоки вже повстала дрѣга сѣцерна короховна подъ начальствомъ Нѣары. — Чашѣ и такн пригоды зѣтрѣтъ сами тихъ загорахцѣвъ. Нѣхто не жѣлае, цокъ народъ черѣзъ пригоды хотайвѣ самовольно до вѣздмной злости привѣденнѣи и цѣзъ зъ помѣже народѣвъ; но народови, котрый дрѣгого была себѣ словѣдного стерпѣти не може, годѣ ближнѣйшого жѣлати.

Славица нашѣ герой славянскій зѣтѣвъ именованнѣи Гѣвернаторомъ Далимацка а миністеръ Стадѣонъ оскѣднѣвъ Сѣймови державномѣи замѣчанье, цы тое значитъ совершение подѣченье Далимацка съ Банатомъ хорватикославонскимъ, цо се для того са стало, акы славянскѣи далимацкомѣи дати належнѣи перевагѣ надъ дрѣгими народностями. Е то добра признака для вѣхъ славянъ!

Именованье Барона Кѣльмера, скоаки Славицкого, миністромъ кромѣ справъ, покликанье нашего Шашкевича и южнихъ славянъ Ожегови-

чи и Кѣзевича до миністерства сѣтъ для насъ радостнымъ доказомъ близинного соѣдѣнѣи зѣ стороны радѣ къ славянскѣи политикѣ. По той мѣрѣ привѣряютъ зѣ вѣхъ ослѣднѣи зѣдѣннѣи люди на оурадниковъ до тѣла средоточной вѣлсти. — Переткорнѣе оурадѣвъ краевыхъ въ борзѣи наѣдѣнѣи: про тое вѣтъ поѣднѣна оурадниковъ зѣстановленнѣи. Иакн прѣвѣи сѣдѣютъ зѣ того для Рѣиноу на рѣискѣи зѣмѣи, того не забѣдѣи, и миністерствѣи припѣмнѣи не зѣлишиио.

Вѣ Банатѣ, дѣи повѣстальцѣи досѣи держатъ непоѣдѣнѣио, донолатъ, цо 11го Стѣдѣна Хорвати по зѣгодннѣи грімѣи оги крѣпѣи Малиберѣи прѣстѣпѣи кзали. Хорватѣи Хорватѣи мѣи вѣти, якъ зѣвѣгда чѣдѣна. — По Сѣрдинѣи зѣовказѣи са Банатѣи грімѣи помагати. — Такъ въ народнѣи Сѣкорѣи 19го Стѣдѣи приѣдѣжѣи Банатчанѣи цѣмѣица зѣпомогѣи 600,00 лѣрѣвъ (сорокѣицѣвъ) давати.

Наинѣиоуѣи вѣтъ. Для вѣ. Сѣчна вѣтѣпнѣи начальникъ вѣи раѣдѣи мѣиша-локъ князь Виндишъ-Грѣицъ вѣзъ опорѣи до Пѣи-тѣи и Бѣдинѣи. Сѣриалъ Бѣицъ по славнѣи черѣзъ нашѣхъ выгранѣи вѣтѣи выпѣртѣи зѣ Бѣкови-ны зѣвѣрнѣи са назадъ до Сѣмогорода. — Цѣи Галичнина оголошѣна въ станѣи ослѣицѣи; вѣи ообщества розѣказани; вѣи часѣи пѣицѣи спѣиричѣи, кромѣи тихъ, котри поѣиѣнѣи доѣтали: сѣиѣднѣи кромѣи Рѣи Рѣи Головнои и Зѣи Галицѣи.

СПРАВЫ ЗАГРАНИЧНИ.

Испалія.

Зѣ Рѣи. Вѣи короховеники ослѣицѣи пѣицѣи Папы пѣиричѣи, котре Сѣи принѣдѣио Рѣи опѣи-скати: яко неконѣитѣицѣи, але и отѣидали въ одно послѣициѣи до Гѣицѣи зѣ жѣланьеи оуѣ Папы Сѣи поѣиоротѣи до Рѣи, ако хотай до держѣи папѣицѣи и оуѣрѣдѣи новѣи мині-стерства; но якъ зѣ Гѣи зѣ 11го Стѣдѣи донолатъ, Папа тѣи Дѣиѣициѣи не принѣи, але

зложивъ новѣ коморѣ міністеріальнѣ, которѣй прѣвѣительнѣ властѣ порѣчивѣ, но не по желаніямъ народа. Про тоѣ оустановленое правительствѣ тымчасовѣ Папѣ оѣдѣ властѣ свѣцкон оѣдѣдило зѣ призоленіемъ покоротѣ лише поѣдѣ именимъ Владики. Покоротѣ кардиналамъ сокѣемъ спереченно. —

Такѣ противѣ Отцѣ Свѣтомѣ повстанѣ на роѣдѣ; стрѣльни дѣла забрили Бѣго палатѣ, а гвардіа городика, котра Бѣмѣ на вѣрнѣстѣ прилагала, поѣвѣла до зерон противѣ немѣ. И за що жѣ то спытаете? отѣ за тоѣ, що оскородивѣ на роѣдѣ, якѣ нашѣ Цѣсарѣ Фердинандѣ Довротликий, незнавши кѣ передѣ, що той на роѣдѣ стане са негѣднымъ. Такѣ дакѣ Бѣмѣ на роѣдѣ за Бѣго лѣкѣ, не вѣда чѣнѣстѣ кѣ вымѣнѣ.

Тѣмъ на позѣрѣ грозни на вѣстѣ для Австрѣи не вѣзпечни произшествіа, не сѣтъ такѣ опасни, скоро помѣркѣемъ, що Бѣнриалѣ Зѣвки кѣ Бононѣ сѣ коѣнкомъ тамошнымъ вѣрно и сильно сторонѣ Папы держитѣ, и кѣ англійскѣй флотѣ, котра кѣ прѣтани кѣ Анконѣ стоитѣ, сильнѣ поѣпорѣ мае; кѣ и Росіа не лишаеѣ оѣдѣ оудѣлѣ и оучастіа кѣ тыхъ должностѣхъ; бо якѣ са

докѣдѣемъ 12 своихъ кораблѣвѣ бѣла острова Мальты, а 30 плотѣй парныхъ кѣ затоцѣ Бѣнатикѣй оустановила. Кѣ Бозѣ надѣа, що Бѣго дѣница не мене за такѣ та жѣ злоѣдѣ справѣдликѣ карѣ вымѣрити.

Нѣмѣччина. Дѣхѣ Бѣкорѣ союзныхъ державѣ кѣ Франкфѣртѣ оулагѣ противнѣости погланникѣвѣ раѣдѣскихъ на тоѣмъ Бѣкорѣ и зрѣкаѣ полѣчена нѣмѣцкихъ областѣй раѣдѣской державѣ кѣ державѣю союзной Нѣмѣччины кѣ такѣмъ состояннѣю, щобѣ покага раѣдѣкой оѣмолодженѣй Монархіи яко сила перкого раѣдѣ мѣла вѣти оскороклена; а противнѣо клонитѣ са до выборѣ цѣсѣря нѣмѣцкого, и зрѣкаючи са противныхъ клѣаніѣй Раѣдѣ черезѣ Намѣстника раѣдѣского Архіепископа Ивана, замѣраѣ королеки прѣвѣкомѣ оѣдѣдати вѣнѣцѣ соединенной Нѣмѣччины. —

Америка.

Бѣединѣи державѣ сѣвѣрной Америкѣ выѣбрали на прѣзидента державѣ Бѣнриала Тѣйлѣора: того самого, котрый коѣнѣмъ противѣ Мѣксиканамъ такѣ славно совершилѣ.

Всѣчина.

Оуже повертаѣ звѣчай русконародный.

„Щѣо кѣкѣ, инный свѣтъ!“ Бѣли кѣки жѣта нашѣго чѣстѣнародного рѣского. Але потѣмѣ, коли нашѣ край галицкѣй вѣвѣ оѣдѣ Полаковѣ кѣ чѣстѣ неколи татарѣкон, котра нашѣ на роѣдѣ ослабила, мечѣмъ закоѣованнымъ, накидали са намъ звѣчѣи польски. И щѣе намъ Полаки мѣрзили звѣчѣи наши рѣски и окрывали ихъ сромѣотѣю и ганѣвою, а такѣже при нѣждѣ нашѣй не могли звѣчѣи наши мати красотѣи и славы. Но не досѣтъ на польскихъ звѣчѣахъ. Полаки сами нынѣ горѣдили и прѣймѣали вѣлки заграничѣни, то италіанскѣи, то нѣмѣцкѣи, а оскороклено францѣдѣски, не такѣ народѣни, якѣ выгѣдѣбѣани и захѣвалѣвани „зѣнѣколюбѣнымъ мо-

нарами и мѣтрами.“ Коли край нашѣ прѣйшовѣ до Австрѣи, то Нѣмѣцѣ, ажѣ дѣтѣпѣрѣ не оузнаючи якѣ инныхъ такѣ и нашѣй народнѣости, заносили сюда такѣже свои и инни чѣжди звѣчѣи. Чѣжде мало верхѣ, а наше хѣвалѣло поѣдѣ оубоѣжѣтѣ стрѣхѣ сѣланьниа и нѣдѣло кѣ оубоѣжитѣвѣ и нѣждѣ. Сами Рѣсинѣ котри са на щѣмъ выхѣрали и кѣ школахъ дои ненародныхъ выѣдѣвали, прѣймѣали чѣжде и до того приходило, жѣ са сыны такѣ рѣски нѣмно ского звѣчаю, але на вѣстѣ ского „рѣского вѣдѣного оѣтѣца и матери и свои рѣскѣи вѣдѣной родинѣи вѣтыдали и имениа и призокиа свои рѣскѣи народѣни на чѣждѣи замѣнѣали. Недѣвно для того, що на роѣдѣ рѣскѣи до такихъ своихъ родѣковѣ завѣренѣа не маеѣ и не маеѣ.

„Таке наше нынѣ племя,
„Молоденькій рѣкій цвѣтъ!
„Не такъ было въ давне время,
„Тогда жили больше лѣтъ.

„Довго жили, лѣпши были,
„Скаже каждый рѣкій дѣдъ;
„Нѣкъ бы вѣтали, що оуиндѣли,
„Не позналибъ, хотъ своѣй рѣдъ.

„Бога шире серцемъ чтили,
„И держали твердо погътъ,
„Рѣкимиъ слокамиъ говорили,
„И Бога давая въ мѣдъ вѣроуѣтъ.

„Не вѣтыдали Рѣинъ свого,
„Не любили такъ чуждъ рѣтъ,
„Живъ по прогъдъ, не зная того,
„Нѣкъ гдѣлати день и нѣтъ!

„Щобы было, лишъ не рѣке,
„То полюбити рѣкій сынъ;
„Хотѣбы вредне и не любили,
„То однако прѣйме къ чинъ.

„Такто старцѣ рѣки кажѣтъ,
„А въ ихъ очахъ покло слезъ,
„Билы спросишъ чого плачѣтъ?
„Бо обычай рѣкій щезъ!

„Летижъ моя ноколѣтко
„На галицкорѣкій миръ,
„Старцѣвъ слово мене шкидко
„По всѣй Рѣи вдовѣжъ и вширь!

„Най то вѣдѣтъ Галичаны,
„Молоденькій весь ихъ рѣдъ,
„Най са назадъ рѣкимиъ стане,
„Най не плаче рѣкій дѣдъ!

„Оучини Боже старцѣмъ волю,
„А ихъ дѣтамъ роздѣль дай!
„Най не гдѣлатъ свою долю,
„Рѣке племя, рѣкій край!

„Лети, лети моя птычко
„И хатоньки не минай;

„Билы въ дверѣ та не пѣтатъ,
„То оконьцѣмъ заплѣвай.

Докаждѣнне смѣтне переконѣ, що народногъ на благородныхъ (шляхтъ) къ чистѣ нѣжды не можеа спѣтити и ода ныхъ подпоры мати. Доки са имъ добре дѣе, або доки нѣтановча зайдѣ хвилѣ, „доти они на хвалитыхъ!“ Народъ рѣкій докаждѣннѣ, же шляхта въ становчой хвилѣ, хотъ вѣлина, нѣнно го опѣтила, але ще горше, якъ чужѣй, до его погнѣбили причинала. Коли вѣ са скѣпило, абы звычай рѣкій омирзити, и ганьбою окрыти, народъ рѣкій, той прогътый, чернѣ, або хѣхоль, *) обѣтавъ за народногъ рѣкою, а хотъ не краине, сказавъ народъ рѣкій на оборонѣ свого народного поганьбленого, але оно наше вѣлине! и жертвокая въ дѣла народности своей!

Также обрада нашъ церковный словенскій прилѣжкѣа немало „народности нашѣй рѣкоѣ, и недопѣтивъ дѣховенствѣ рѣкомиъ звитиса на чѣже.

Но на що намъ припомянати собѣ дѣвѣнѣ доли нашѣ, котра намъ сердца наши роздѣрала! Тепѣрѣ оустѣа свокоды вѣ змѣнѣния, и признаѣ рѣкны права для каждой народности цѣлѣрѣтка австрѣйского! Одаже и наша народность прѣйшла до права.

Хвалити Бога, докаждѣмѣа, же вѣдѣа по Галичинѣ рѣкоѣ, и вѣдимъ на свои очи, же тѣ ко Львовѣ и коло Львова зѣможнѣйши и свѣтлѣйши Рѣинны понимаютъ дѣха свокоды и зачинають цѣлѣити рѣконародни наши звычай, повертаючи до ныхъ. Сващеники наши и родыны ихъ, можна сказати, розпочали тѣе народне наше обновленѣе и предводѣтъ емѣ. Слава имъ! Оуже говорѣтъ рѣкимиъ такъ крайнимъ такъ милѣнкимъ и такъ солоденькимъ своимъ слоками. Оуже спѣвають свои рѣки пѣсни. Оужѣа оувирають рѣкимиъ строимъ, рѣкими одежами, и призодѣлають рѣкими цѣтѣами.

*) такъ го прозываютъ.

При запискахъ рѣки гдѣва наша (мѣзыка) и рѣ-
ка плава. На оговѣдъ похвалѣ запискуе совѣ мо-
лодѣжь наша рѣка въ школахъ, котри такъ
сѣрдечно допоминаеа слова рѣдного своего рѣ-
ского до надѣи, котри проиштѣ, амы са для
ней правдо набоженствѣ наше церковнословенъ-
ске, и амы наши рѣки священники преподавали
ей надѣдъ дѣховнѣ рѣскимъ слокомъ. Дои ко
молодѣжь рѣка наша, котри ходила до школы,
мѣбили ити до латинскѣпольскихъ кѣстѣлѣкъ
на набоженствѣ латинске, и мѣбили ѡдѣ поль-
скихъ священникѣкъ стоговнѣ до ихъ
оградѣ посирати надѣи, а наѣтъ семинаристы
наши на Теологѣи не оучили слова о нашомъ
словенскымъ оградѣ и заведко трохи тайъ въ
семинарѣи оучилиса по словенски читати, а на-
родоки дивно вѣдо, жѣа дѣховни шестидесять
лѣтъ оучили въ школахъ а прѣйшлоу, въ цер-
квѣ добре читати не оумѣли. Такъ то латинъ-
скопольске дѣховнѣство ходило околѣ нѣтъ; а
овѣзватиа вѣло за нашии ѡдѣ Рима затвер-
дженымъ и ѡдѣ правительствѣ признанымъ
оградомъ гречкословенскимъ, то та заразъ
окрычали и ще тепѣрь окрычють за шисли-
тика! Я мѣкъ то са Іезуѣты недѣвными ча-
ми вже зновѣ брали до знищенѣа оградѣ на-
шого! однакожь знайшовѣа священникъ нашъ
рѣскій, котрый сѣбѣлымъ слокомъ сказавъ еще
Папѣ Григорѣю XVI о вѣдѣхъ ихъ гнѣвнѣхъ за-
мѣхахъ на оградѣкъ нашѣ, и зѣ Рима ихъ по-
кромыли, емы са Іезуѣта давъ покромыти!
и ще ѡнѣ мѣвъ споюмы застрашѣвати нашихъ!
Запекнѣ мило вѣдѣ народоки видѣти тѣе
возроковленѣе пародныхъ нашихъ зѣчанѣкъ
меже сконили Рѣскими, котри са на цѣлѣ
выхрапали, и пекнѣ народѣ покѣрне имъ за-
вѣренѣе свое, а также вѣдѣ смъ бракъ зѣ нихъ
прикладѣ, амы на той народѣи подѣтакѣ,
„оомывати на совѣ зѣчанъ скѣи рѣконарод-
ный зѣ давномъ нѣжды.“ Бо то также

три сказати, що народъ нашъ прѣтѣкавъ на
лахмѣнахъ, а мѣкъ бы немѣючи дѣ грѣшъ по-
дѣкти, пропикавъ го и недѣкавъ о чистѣ и кринѣ
одѣжь и о надѣдѣ!

ОУМѢСТКИ.

Ѳдѣ 1го Сѣчна 1819 выхѣдитъ въ Заграѣю
къ Кроаціи вѣстникъ поѣдѣ имениѣ „Южносла-
ванскѣ часѣписъ“ (*Südslawische Zeitung*). Пред-
платѣ цѣнитъ са на поѣтъ рокѣ черезъ почтѣ на
з З. Р. 10 кр. ср. и прѣймае са на ц. к. дурѣ-
лахъ почтѣоныхъ и къ „Одправницѣвъ южно-
славѣнскѣи часѣписи въ Заграѣю“ (*Expedition
der südslawischen Zeitung in Agram*).“ Выдава-
тель І. Праѣкъ. Накладникъ знатный стѣхѣ-
творецъ Др. Дѣмитръ. — Мы захваляемо.

Дѣна 20 Маѣ 1816 рокѣ оудѣла са Кѣенѣ
Сѣло жѣна моѣа а дѣнѣкѣ Теодѣриѣ Нижникѣ
гѣспѣдаря сѣльскѣго зѣ Погарникѣ окрѣга Жѣвкѣ.
до Крѣхова на ѡдѣпѣтъ, и бѣльше вже не
повернѣла. Вѣкъ старѣна моѣи вѣзглядѣмъ ей ѡд-
шѣкана аѣо довѣдѣна са о нѣй вѣли дои наѣд-
реминѣ. Взыкаю про тѣе тѣю моѣу жѣнѣ, амы,
аѣо до домѣ повернѣла, аѣо мѣнѣ вѣдомѣсть о
скѣимъ тепѣрѣшнимъ помытѣ даѣла, прѣрѣка-
ючи, що ю до домѣ сѣрдечно прѣймѣ и кожѣ
прѣвинѣ (хѣтъ са такои не спѣдѣваю), въ наѣ-
мѣтъ пѣщѣ. Прѣшѣ также вѣдѣхъ, котри о
мѣбѣцы ей тепѣрѣшного помытѣ, аѣо о зѣишѣи
може тѣмъ часѣмъ смѣрти мѣкъ вѣдомѣсть
мѣють, тѣю вѣдомѣсть Рѣдакціи „Зѣри Гѣлицѣ-
скѣи“ аѣо гр. к. оудѣловѣи парѣѣиальномѣ Рѣдѣи
Маѣгѣерѣѣскѣи въ окрѣзѣ жѣвкѣ. оудѣлѣти,
зѣ що вѣдѣчимъ вѣдѣдѣ. Жѣна моѣа е оградѣ
гр. к., мѣе лѣтъ 21, вѣолоѣа темнѣ, нѣтъ подѣв-
гѣи, на оѣоухъ ногѣхъ мѣе рѣны зѣ рожи. —

Сѣфанъ Сѣло.

Гѣспѣдаръ сѣльскѣи зѣ Рѣдѣи Маѣгѣерѣвскѣи
Окрѣга жѣвкѣѣвскѣи. —